

## Es geht los: BGK erfordert Umleitungen



Zur Sicherheit der schwachen Verkehrsteilnehmenden wird zwischen der ehemaligen Post und dem Schulhaus Unterdorf eine Fussgängerinsel erstellt.

**Sofern die trockene Witterung anhält, starten am 12. Februar 2024 die Sanierungsarbeiten an der Unterdorf- und Mitteldorfstrasse sowie an Teilen der St.Gallerstrasse. Während den Bauarbeiten wird der Verkehr in Zuzwil im «Kreisverkehr» umgeleitet.**

Eine über achtjährige Projektierungs- und Planungsphase ist abgeschlossen, nun folgt die Umsetzung. Das kantonale Tiefbauamt saniert ab Montag, 12. Februar 2024, die Unterdorf- und Mitteldorfstrasse sowie einen Teil der St.Gallerstrasse inklusive den Knoten «Lichtsignalanlage Grünegg». Gleichzeitig erneuern die Wasserkorporation Zuzwil sowie das Elektrizitätswerk Teile ihrer Infrastrukturlösungen. Die beiden Fussgängerstreifen bei der Tüfenwies- und der Sternenstrasse werden aufgehoben. Nach Abschluss der Bauarbeiten queren die Fussgängerinnen und Fussgänger die Kantonsstrasse neu

im Bereich der Primarschule. Eine Fussgängerschutzinsel erhöht dabei deren Sicherheit. Die beiden Bushaltestellen «Schule» und «Grünegg» werden behindertengerecht ausgebaut und teilweise verschoben. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Sommer 2024.

### In Etappen

Die Bauarbeiten erfolgen etappenweise. Zuerst erneuert die beauftragte Tiefbauunternehmung Toldo AG die östliche Fahrspur zusammen mit dem Trottoir von der Grünegg bis zum «Dorfkafi». Anschliessend wird die gegenüberliegende Fahrbahn saniert. Während den Bauarbeiten wird bei der Primarschule eine Fussgängerlichtsignalanlage eingerichtet, welche eine sichere Querung der Baustelle ermöglicht. Eine Querverbindung entlang der Wiesengrundstrasse und des öffentlichen Fusswegs neben dem Fussballplatz ermöglicht den Oberstufenschülerinnen und -schülern aus

den westlichen Quartieren und Züberwangen auf dem kürzesten Weg zur Sproochbrugg zu fahren.

### Umleitungen sind signalisiert

Verkehrsumleitungen verringern die Bauzeit sowie Behinderungen und Einschränkungen für Anwohnende. Der Verkehr ins Zentrum von Zuzwil wird während der Bauphase über die Herberg- und Hinterdorfstrasse umgeleitet. Der Verkehr weg vom Zentrum fährt über die Mitteldorf- und Unterdorfstrasse zur St.Gallerstrasse. Für den Schwerverkehr führt die Umleitung über die Ifangstrasse in Richtung Wuppenau und in umgekehrter Richtung über die Hinterdorfstrasse. Damit die Zu- und Wegfahrt der Feuerwehr jederzeit gewährleistet ist, wird zusätzlich eine Lichtsignalanlage eingerichtet, welche bei einem Notfall der Feuerwehr zum Einsatz kommt.

### Abschluss im Jahr 2025

Geplant ist, dass im Sommer 2025 die Deckschicht eingebaut wird. Ein lärm-ärmer Belag reduziert in Zukunft die Lärmbelastung und erhöht den Fahrkomfort. Das kantonale Tiefbauamt und das beauftragte Unternehmen setzen sich dafür ein, die Behinderungen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten um eine rücksichtsvolle Fahrweise innerhalb der Baustelle.

### Umleitungsplan

Dem Zuzwil-aktuell liegt ein Flyer mit dem Umleitungsplan im Dorfzentrum von Zuzwil bei. Bitte beachten Sie die Anweisungen während der Bauphase ab dem 12. Februar 2024.

# Jahresrapport Feuerwehr



Mitte August des vergangenen Jahres brannte ein Wohnhaus mit Scheune an der Kirchstrasse ab. Der entstandene Sachschaden beläuft sich auf mehrere 100'000 Franken.

**Die Feuerwehr Region Uzwil (FWRU) lud Mitte Januar zum Jahresrapport ein. Die Teilnehmenden blickten auf das vergangene Jahr zurück, besprachen aktuelle Themen und pflegten die Kameradschaft.**

Rund 200 Angehörige der Ortsmodule Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil und Zuzwil fanden den Weg in die Mehrzweckhalle Breite in Oberuzwil. Nach einem durch die «Füürharmoniker Uzwil» musikalisch umrahmten Apéro und einem reichhaltigen Essen begrüßte Vorstandspräsident Peter Zuberbühler die Anwesenden. Anschliessend rief der Oberuzwiler Gemeindepräsident, Cornel Egger, den Anwesenden die historische Bedeutung der Feuerwehr in Erinnerung.

## Rückblick auf das Feuerwehr-Jahr

Geschäftsführer Ignaz Niedermann blickte auf das Jahr 2023 zurück. Erstmals konnte der Dienstbetrieb seit dem Zusammenschluss der Ortsfeuerwehren im Jahr 2020 in vollem Umfang stattfinden. Weiter wurde die Geschäftsstelle nach der Aufstockung des Personals auf sechs Voll-

zeitmitarbeitende neu strukturiert. Demzufolge liegen auch erstmals aussagekräftige Zahlen vor, was das Budget und die Erfolgsrechnung angeht. Die Statistik zeigt, dass es mit 181 Einsätzen eine leichte Zunahme gegenüber dem Vorjahr mit 167 Einsätzen gab. Besonders in Erinnerung blieben die vier Vollbrände in Bichwil, Henau, Niederglatt und Zuzwil. Diese verlangten den Feuerwehrmännern und -frauen alles ab.

## Ausblick

Das aktuelle Jahr wird darauf ausgerichtet sein, Abläufe und Strukturen zu festigen und zu verfeinern. Des Weiteren legt die FWRU ihren Schwerpunkt auf die Nachwuchsförderung, da in den nächsten Jahren starke Jahrgänge die Dienstpflicht erfüllen werden. Nur so kann die Nachfolge sichergestellt werden. Erfreulicherweise kann die FWRU in diesem Jahr 30 Neueintritte verzeichnen. Den Abschluss des Jahresrapports bildeten wie immer die Beförderungen und die Ehrungen langjähriger Kameraden, bevor beim Dessert und anschliessend an der Bar des Rettungscorps Oberuzwil die Kameradschaft gepflegt wurde.



## Rechtsgültigkeit

### Grundwasserschutzzonen und Reglemente «Grund», «Thurau» und «Thursteg»

Die Räte der Gemeinden Uzwil, Wil und Zuzwil genehmigten die Grundwasserschutzzonen und Schutzzone-nreglemente für die Grundwasser-fassungen «Grund», «Thurau» und «Thursteg». Die Schutzerlasse lagen vom 11. September bis 10. Oktober 2023 öffentlich auf. Innert Frist gingen keine Einsprachen ein.

Das Bau- und Umweltsdepartement des Kantons St.Gallen verfügte am 14. Dezember 2023 die Genehmigung der Gemeindeerlasse zu den drei Grundwasserschutzzonen. Die Grundwasserschutzzonen und Schutzzone-nreglemente für die Grundwasser-fassungen «Grund», «Thurau» und «Thursteg» haben somit Rechtsgültigkeit erlangt und werden seit dem 29. Dezember 2023 angewendet.

## Rechtsgültigkeit

### Leistungsvereinbarung Ferienbetreuung Tagesstrukturen

Der Gemeinderat verabschiedete am 18. September 2023 die Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil betreffend der Ferienbetreuung Tagesstrukturen und unterstellte diese vom 10. November bis 20. Dezember 2023 dem fakultativen Referendum. Innert Frist wurde kein Referendumsbegehren eingereicht.

Die Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil betreffend der Ferienbetreuung Tagesstrukturen hat somit Rechtsgültigkeit erlangt und wird ab 21. Dezember 2023 angewendet.

## Voranzeige

Am **Mittwoch, 27. März 2024**, findet die Bürgerversammlung statt. Tragen Sie sich diesen Termin bereits heute im Kalender ein und bestimmen Sie auf kommunaler Ebene aktiv mit.

## Open Stage – Mach mit!



Die erste Ausgabe des Kulturanlasses Open Stage war ein voller Erfolg.

**Ende Oktober 2024 findet zum zweiten Mal der Anlass Open Stage statt. Hierfür ist die Kulturkommission auf der Suche nach Talenten aus allen möglichen Kultur-Richtungen, Chören und Bands, welche gerne auf der «offenen Bühne» ihr Können unter Beweis stellen möchten. Den Besucherinnen und Besuchern soll ein breites Spektrum an musikalischer und künstlerischer Unterhaltung geboten werden.**

Die letzte Ausgabe vor zwei Jahren bot von einem DJ, einer Solosängerin, einem Geschichtenerzähler über verschiedene Bands bis hin zu einer Mal-Ecke für Kinder so ziemlich alles, was man sich wünschen kann. Die Turnhalle 1 in Zuzwil wurde zur Kultur Hochburg. Die Künstlerinnen und Künstler aus der Region nutzten die Bühne, um sich vor einem öffentlichen Publikum zu präsentieren und dabei Bühnenerfahrung zu sammeln.

### Neue Ausgabe

Die Kulturkommission ist bereits mitten in den Vorbereitungen für die

zweite Ausgabe von Open Stage. Diese soll am **Samstag, 26. Oktober 2024**, stattfinden. Der Anlass wird in einem ähnlichen Rahmen wie vor zwei Jahren stattfinden. Wiederum sollen die Besucherinnen und Besucher nebst den Auftritten der regionalen Kunstschaaffenden auch kulinarisch verwöhnt werden. Verschiedene Food-Stände und eine Bar sorgen für das leibliche Wohl.

### Talente gesucht

Um diesen Anlass auf die Beine zu stellen, ist die Kulturkommission auf die Mitwirkung der Bevölkerung angewiesen. Machen Sie Musik, spielen Sie in einer Band, singen Sie in einem Chor, malen oder zeichnen Sie gerne oder haben Sie andere Talente, welche Sie uns gerne präsentieren möchten? Wir freuen uns auf viele neue spannende Persönlichkeiten. Interessierte können sich bei Chiara Brülisauer unter [chiara.brulisauer@zuzwil.ch](mailto:chiara.brulisauer@zuzwil.ch) oder 058 228 28 84 melden. Weitere Informationen zum Anlass sowie das Line-Up folgen zu gegebener Zeit. Reservieren Sie sich das Datum schon heute in Ihrem Kalender.

### Aus dem WPH

#### Arbeitsjubiläen

Zwei langjährige Mitarbeiterinnen des Wohn- und Pflegeheims Lindenbaum durften kürzlich ihr 10-jähriges Arbeitsjubiläum feiern. Irene Calimoso und Claire Ronconi, beides Pflegehelferinnen, setzen sich seit Januar 2014 mit viel Freude, Herzlichkeit und grossem Engagement für die Bewohnerinnen und Bewohner ein. Der Gemeinderat, die Heimkommission und das Personal des Lindenbaums danken Irene Calimoso und Claire Ronconi für ihre langjährige Unterstützung und freuen sich, weiterhin auf sie zählen zu dürfen.

### Suchtberatung Region Wil

#### Warum Suchtberatung?

Die Suchtberatung Region Wil ist eine Beratungsstelle für Einwohnerinnen und Einwohner aus den Gemeinden Bütschwil-Ganterschwil, Kirchberg, Lütisburg, Mosnang, Niederhelfenschwil, Wil und Zuzwil. Die Angebote richten sich an Selbstbetroffene, Angehörige und andere Personen aller Altersgruppen. Die Dienstleistungen sind für Personen mit Wohnsitz in den aufgeführten Gemeinden kostenlos. Die Suchtberatung bietet eine persönliche, kompetente und vertrauliche Beratung – sowohl im Umgang mit legalen Substanzen wie Alkohol und Nikotin, mit illegalen Drogen wie Cannabis, Kokain und Amphetamine sowie bei Verhaltensabhängigkeiten wie Glücksspielsucht, Kaufsucht oder Onlinesucht. Die ausgebildeten Suchtberaterinnen und -beratern beantworten jegliche Fragen zu Konsum- und Suchtverhalten kostenfrei. Dabei bieten sie keine fertigen Rezepte an und sind nicht auf Abstinenz festgelegt. Vielmehr gehen sie auf die eigenen Zielvorstellungen ein und nutzen die Fähigkeiten und Lebenserfahrungen der Patientinnen und Patienten. Die Suchtberatung Region Wil erteilt unter 071 913 52 72 gerne weitere Auskünfte.

## Diverses

### Sirenentest

#### Allgemeiner Alarm

Am **Mittwoch, 7. Februar 2024**, 13.30 Uhr, wird der alljährliche Sirenentest ausgelöst. Die Sirenen werden geprüft, um die Bevölkerung bei akuter Gefahr zu alarmieren. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die verschiedenen Tests dauern bis 16 Uhr.

### AHV-Zweigstelle

#### Individuelle Prämienverbilligung

Versicherte, welche in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, haben Anrecht auf eine individuelle Prämienverbilligung (IPV) der Krankenkasse. Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2024 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen haben. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2024 massgebend. Das elektronische Formular kann online ausgefüllt und abgeschickt werden. Die Einreichfrist **per 31. März 2024** ist unbedingt zu beachten. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen, die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind. Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben. Die AHV-Zweigstelle, 058 228 28 63, berät Einwohnerinnen und Einwohner auf Wunsch gerne persönlich. Weitere Informationen sind unter [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) zu finden oder bei der Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen unter 071 282 61 91 erhältlich.

## Kirche

### Kirchkreis

#### Zuzwil-Züberwangen-Weieren

#### Evangelische Kirchgemeinde Wil

Am **Sonntag, 4. Februar 2024**, 10 Uhr, findet im Begegnungszentrum Triangel ein Gottesdienst zum Thema «...der werfe den ersten Stein» mit Pfarrer Marcel Wildi und Oxana Peter am Klavier statt.

## Vereine

### Frauen- und Müttergemeinschaft Züberwangen

#### Spatzentreff

Der nächste Spatzentreff findet am **Dienstag, 6. Februar 2024**, zwischen 9 und 11 Uhr im Pfarreiheim Züberwangen statt. Es sind alle Mamis, Papis und ihre Kinder eingeladen zum Plaudern und Spielen.

### Frauengemeinschaft Zuzwil

#### Frauengottesdienst

Am **Mittwoch, 7. Februar 2024**, 9 Uhr, findet in der katholischen Kirche in Zuzwil ein Gottesdienst zum Thema «Du bist ein Ton in Gottes Melodie» statt. Anschliessend lädt die Frauengemeinschaft zum Beisammensein bei Kaffee und Tee im Pfarreiheim ein.

### Seniorentreff

Am **Mittwoch, 7. Februar 2024**, 14 Uhr, findet der Seniorennachmittag im Begegnungszentrum Triangel statt. Die Kantonspolizei St.Gallen informiert über Betrugsfälle und welche Massnahmen dagegen getroffen werden können. Übrigens: die Organisatoren des Seniorentreffs sind auf der Suche nach Freiwilligen, welche bereit sind, im Seniorentreff mitzuhelfen und mitzuwirken. Interessierte melden sich bei Hans Küttel unter 071 944 19 48 oder Vreni Ruf unter 079 685 21 12.

## Korporationen

### Wasserkorporation

#### Korporationsversammlung

Die ordentliche Korporationsversammlung der Wasserkorporation Zuzwil findet am **Freitag, 1. März 2024**, 20 Uhr, im Gemeindesaal der Sporthalle in Zuzwil statt. Über folgende Traktanden wird diskutiert und abgestimmt:

- Amtsbericht 2023
- Erfolgsrechnung 2023
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission
- Budget 2024
- Allgemeines

Die Stimmausweise werden in den nächsten Tagen zugestellt. Der Jahresbericht wird nicht in alle Haushaltungen verteilt. Er kann online auf [www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch) unter «Infrastruktur & Wirtschaft / Energie und Entsorgung / Wasserkorporation Zuzwil» heruntergeladen werden. Gedruckte Jahresberichte oder fehlende Stimmausweise können bei Corinne Fuchs, [corinne.fuchs@leUNET.ch](mailto:corinne.fuchs@leUNET.ch) oder 071 944 29 49, angefordert werden.

## Parteien

### FDP Zuzwil

#### «POLITIK PERSÖNLICH»

Am **Montag, 12. Februar 2024**, 19.30 Uhr, lädt die FDP Zuzwil die gesamte Bevölkerung zum überparteilichen Anlass «POLITIK PERSÖNLICH» in den Gemeindesaal der Sporthalle Zuzwil ein. Regierungsrat Marc Mächler informiert über die Zukunft sowie die kommenden Herausforderungen unseres Kantons St.Gallen. Weiter stellen sich Zuzwiler Kantonsratskandidierende aus verschiedenen Parteien vor und freuen sich, beim Apéro spannende Fragen des Publikums zu beantworten. Die Verantwortlichen freuen sich auf viele interessierte Einwohnerinnen und Einwohner.